

資產負債表

於二零零六年十二月三十一日
(除另有列明者外，全部金額均以人民幣千元呈列)

	附註	本集團		本公司	
		二零零六年 十二月 三十一日	二零零五年 十二月 三十一日	二零零六年 十二月 三十一日	二零零五年 十二月 三十一日
資產					
非流動資產					
物業、廠房及設備	6	101,901	57,836	—	—
土地使用權	7	11,478	—	—	—
無形資產	8	3,019	1,842	—	—
於附屬公司之投資	9	—	—	211,751	211,751
於聯營公司之權益	10	9,007	9,879	—	—
可供出售財務資產	11	1,050	1,750	—	—
遞延所得稅資產	19	2,005	1,815	—	—
		128,460	73,122	211,751	211,751
流動資產					
存貨	12	243,410	170,378	—	—
應收貿易賬款及其他應收賬款	13	304,291	266,524	1,166	225
附屬公司之欠款	13	—	—	300,626	160,208
現金及現金等價物	14	100,834	112,841	256	17,551
		648,535	549,743	302,048	177,984
資產總額		776,995	622,865	513,799	389,735
權益					
本公司股東應佔股本及儲備					
股本及溢價	15	282,194	140,495	282,194	140,495
其他儲備	16	185,252	180,132	211,719	211,719
保留盈利					
— 擬派末期股息	29	11,820	14,820	11,820	14,820
— 未分配保留盈利		80,459	61,261	2,741	19,551
		559,725	396,708	508,474	386,585
少數股東權益		15,889	11,895	—	—
權益總額		575,614	408,603	508,474	386,585

資產負債表

於二零零六年十二月三十一日
(除另有列明者外，全部金額均以人民幣千元呈列)

	附註	本集團		本公司	
		二零零六年 十二月 三十一日	二零零五年 十二月 三十一日	二零零六年 十二月 三十一日	二零零五年 十二月 三十一日
負債					
流動負債					
應付貿易賬款及其他應付賬款	17	134,065	107,738	5,325	3,150
流動所得稅負債		9,507	10,364	—	—
借款	18	57,809	96,160	—	—
負債總額		201,381	214,262	5,325	3,150
權益總額及負債		776,995	622,865	513,799	389,735
流動資產淨值		447,154	335,481	296,723	174,834
資產總額減流動負債		575,614	408,603	508,474	386,585

歐柏賢先生
董事

歐國倫先生
董事

第35至71頁之附註為該等綜合財務報表不可分割之一部份。